

RHYNGOM

PLETHU POBL DRWY LYFRAU
CONNECTING PEOPLE THROUGH BOOKS



9781802586480 | Graffeg

Cartref o Liw

Miriam Latimer

Stori ar ffurf mydr ac odl am
ferch fach sydd wedi ffoi rhag
rhyfel ac sy'n ceisio setlo
mewn gwlad ddeithr.
Oed | Age: 3–7

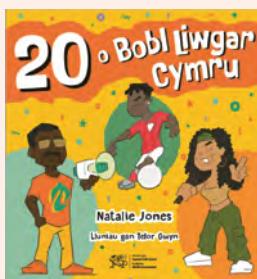


9781802586473 | Graffeg

Colours of Home

Miriam Latimer

A rhyming story about a
young girl who has fled her
country because of war
and is trying to settle in an
unfamiliar country.
Oed | Age: 3–7

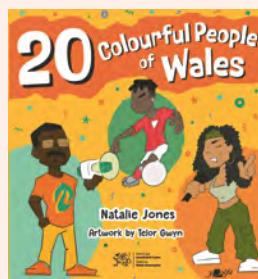


9781800996083 | Y Lolfa

20 o Bobl Liwgar Cymru

Natalie Jones

Llyfr deniadol am ugain o
bobl ysbyrdoledig Cymru, i
ennyn balchder plant yn eu
hunaniaeth. Oed | Age: 3–7

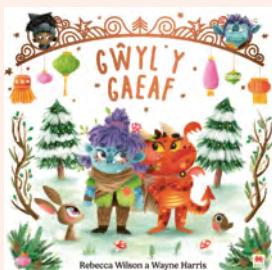


9781800996137 | Y Lolfa

20 Colourful People of Wales

Natalie Jones

An attractive book to inspire
children across Wales to be
proud of their identity.
Oed | Age: 3–7



9781804163368 | Riliy

Gŵyl y Gaeaf

Rebecca Wilson

Stori gynnes a phrydferth am
hud, cyfeillgarwch, a chodi
llais dros yr hyn sy'n iawn.
Oed | Age: 3–7

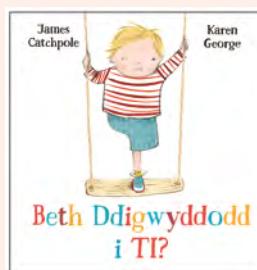


9781804163390 | Dragon Press

The Winter Festival

Rebecca Wilson

A warm and beautiful tale
about magic, friendship, and
standing up for what's right.
Oed | Age: 3–7

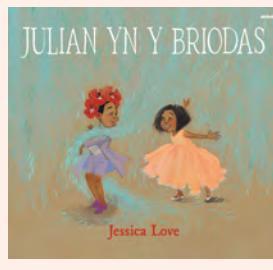


9781783905980 | Peniarth

Beth Ddigwyddodd i Ti?

James Catchpole

Stori sy'n helpu plant i ddeall
sut y gallai bod yn wahanol
deimlo. | An adaptation of
What Happened To You?
Oed | Age: 3–7

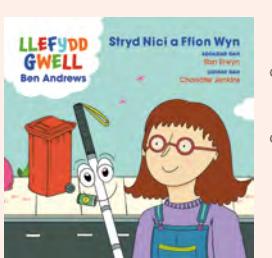


9781801064491 | Atebol

Julian yn y Briodas

Jessica Love

Stori hyfryd am
gyfeillgarwch, derbyn a
dathlu. | An adaptation of
Julián at the Wedding.
Oed | Age: 3–7



9781845246280 | Gwasg Carreg Gwalch

Stryd Nici a Ffion Wyn

Ben Andrews

Stori sy'n dangos sut y
gall pethau bach fod yn
rhwystrau mawr i bobl ddall. |
An adaptation of *Nicky and
Candy's Street*.
Oed | Age: 3–7

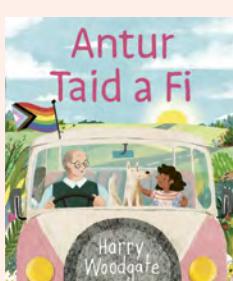


9781802587104 | Graffeg

Fy Bindi

Gita Varadarajan

Stori rymus am ferch ddewr
sy'n dysgu sut i ddathlu ei
chefndir a phwy yw hi go
iawn. | An adaptation of
My Bindi. Oed | Age: 3–7



9781802587128 | Graffeg

Antur Taid a Fi

Harry Woodgate

Llyfr sy'n dathlu cariad
wrth i Taid hel atgofion
am ei anturiaethau gyda
Tad-cu yn y fan wersylla. |
An adaptation of *Grandad's
Camper*. Oed | Age: 3–7



9781783905966 | Peniarth

Llygaid sy'n Cusanu yn y Corneli

Joanna Ho

Stori am ferch sy'n sylwi bod
ei llygaid hi'n wahanol i rai ei
ffrindiau. | An adaptation of
Eyes that Kiss in the Corners.
Oed | Age: 3–7



9781845246297 |
Gwasg Carreg Gwylch

Dyma'n Teulu Ni Patricia Hegarty

Mae'r llyfr hwn yn datlu'r hyn sy'n wahanol a'r hyn sy'n debyg rhwng teuluoedd o bob math. | An adaptation of *We are Family*. Oed | Age: 3–7

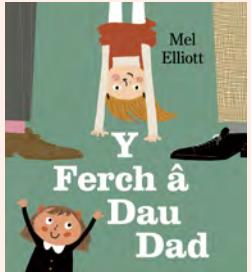


9781804164082 | Riley

Y Gwaith Cartref Coll

Richard O'Neill

Stori am Deithwyr sy'n ein hatgoffa ein bod yn dysgu pan nad yd yn ni'n yr ysgol hefyd. | An adaptation of *The Lost Homework*. Oed | Age: 3–7

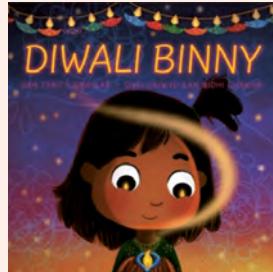


9781802587098 | Graffeg

Y Ferch â Dau Dad

Mel Elliott

Stori hyfryd sy'n datlu cynwysoldeb. | An adaptation of *The Girl with Two Dads*. Oed | Age: 3–7



9781783905959 | Peniarth

Diwali Binny Thrity Umrigar

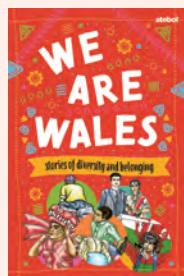
Stori dwymgalon gydag arlunwaith hudolus a gwybodaeth fanwl am Wyl y Goleuni. | An adaptation of *Binny's Diwali*. Oed | Age: 3–7



9781801064507 | Atebol

Ein Cymru Ni Amrywiol

Cyfrwl sy'n datblygu empathi a pharch ac yn tanio'r dychymyg, trwy gyfrwng straeon am gymeriadau o amrywiol gefndiroedd. Oed | Age: 8–11



9781801064514 | Atebol

We are Wales

Various

These stories about characters from various backgrounds aim to develop empathy and respect, and spark the imagination. Oed | Age: 8–11



9781801064538 | Atebol

Bwyd y Stryd, Bwyd y Byd

Gail Sequeira

Stori am grŵl o blant sy'n tynnu ynghyd i achub gardd gymunedol. Mae'r llyfr yn cynnwys deg rysáit o bob cwr o'r byd. Oed | Age: 8–11

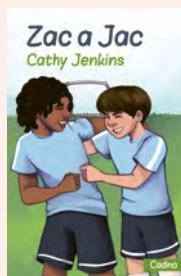


9781801064545 | Atebol

The Street Food Festival

Gail Sequeira

A story about a group of children who must pull together to save a garden. The book contains ten tasty recipes. Oed | Age: 8–11

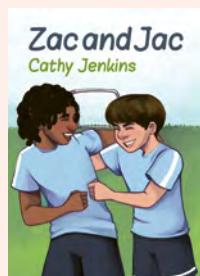


9781802586619 | Graffeg

Zac a Jac

Cathy Jenkins

Pan ddaw grŵp o bêl-droedwyr proffesiynol i'r ysgol i siarad am hiliaeth, mae Jac yn sylweddoli beth allai problem ei dad fod. Oed | Age: 8–11

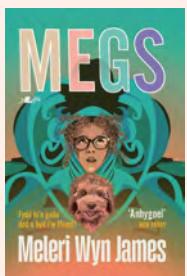


9781802586466 | Graffeg

Zac and Jac

Cathy Jenkins

When a group of professional footballers come into school to talk about racism, Jac realises what his father's problem might be. Oed | Age: 8–11



97818000995598 | Y Lolfa

Megs

Meleri Wyn James

Nofel ddirgelwch drwy lygaid Megs, merch ddeg oed niwroamrywiol, am gyfeillgarwch, ffyddlondeb a goddefgarwch. Oed | Age: 8–11



97818000996144 | Y Lolfa

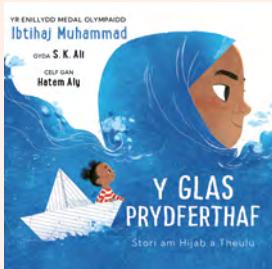
Megs

Meleri Wyn James

A mystery novel through the eyes of Megs, a neurodiverse ten-year-old girl, about friendship, loyalty and tolerance. Oed | Age: 8–11

Llyfrau ar amrywiaeth i blant ac oedolion ifanc

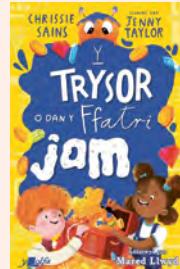
Books on diversity for children and young adults



9781783905973 | Peniarth

Y Glas Prydferthaf

Ibtihaj Muhammad, S.K.Ali
Stori am fod yn falch o bwy
ydych chi, am grefydd, ac
am y cwlwm di-dor rhwng
dwy chwaer. | An adaptation of *The Proudest Blue*.
Oed | Age: 8–11

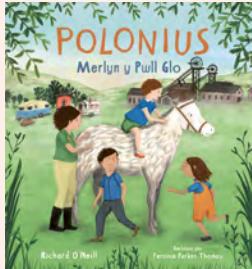


97818000996779 | Y Lolfa

Y Trysor o dan y Ffatri Jam

Chrissie Sains

Stori am antur bachgen
llawn dychymyg a'i ffrind o'r
gofod sy'n dyfeisio pethau
anhygoel. | An adaptation of
*The Treasure Under the Jam
Factory*. Oed | Age: 8–11



9781802587111 | Graffeg

Polonius: Merlyn y Pwll Glo

Richard O'Neill

Stori am ferlyn sy'n dianc
o'r pwll glo lle bu'n gweithio
ac yn ymuno â theulu o
Deithwyr. | An adaptation of *Polonius the Pit Pony*.
Oed | Age: 8–11



9781804164136 | Riley

Melys, Moes, Mangos

Kereen Getten

Stori freuddwydiol a phwerus
am gyfeillgarwch, teulu ac
ofnau; am antur fawr ar ynys
fach. | An adaptation of *When
Life Gives you Mangoes*.
Oed | Age: 8–11



9781804164129 | Riley

Y Byddarwr

Cece Bell

Nofel graffig ysgafn a
gonest am golli clyw; all
Cece ddefnyddio'i phwerau i
ddod o hyd i ffrind go iawn? |
An adaptation of *El Deafo*.
Oed | Age: 8–11

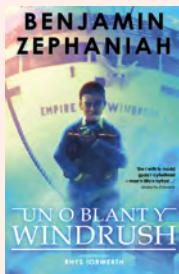


9781802587135 | Graffeg

Llwybr Llanast

Burhana Islam

Stori ddoniol am fachgen yn
achosi helbul ym mhriodas
ei chwaer gan nad yw'n
barod i fod yn gyfrifol! |
An adaptation of *Mayhem
Mission*. Oed | Age: 8–11

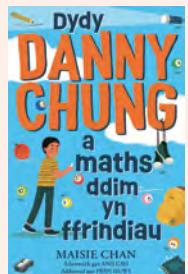


9781847246303 | Gwasg Carreg Gwalch

Un o Blant y Windrush

Benjamin Zephaniah

Stori amhrisiadwy i unrhyw
un sydd eisiau dysgu
am brofiadau a heriau
cenhedaeth Windrush. | An
adaptation of *Windrush Child*.
Oed | Age: 8–11



9781801064484 | Atebol

Dydy Danny Chung a maths ddim yn ffrindiau

Maisie Chan

Stori ysgafn am obeithion
a breuddwydion, a bod yn
ddigon dewr i fod yn ti dy
hun. | An adaptation of *Danny
Chung does not do maths*.
Oed | Age: 8–11

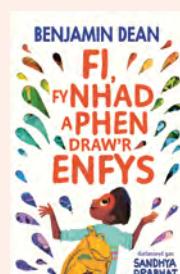


9781783905997 | Peniarth

Rhyw Fath o Sbarc

Elle McNicoll

Stori am ddewrder
a chyfeillgarwch, ac
am rinweddau bod yn
niwroamrywiol. | An
adaptation of *A Kind of
Spark*. Oed | Age: 8–11

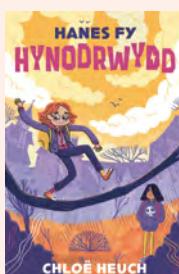


9781783906017 | Peniarth

Fi, Fy Nhad a Phen Draw'r Enfys

Benjamin Dean

Llyfr llawn antur am
deulu, cynwysoldeb a
charedigrwydd. | An
adaptation of *Me, My Dad
and the End of the Rainbow*.
Oed | Age: 8–11

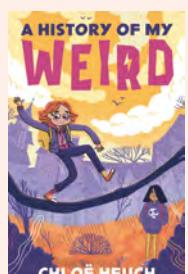


9781915444875 | Firefly

Hanes fy Hynodrwydd

Chloë Heuch

Stori ar ffurf dyddiadur sy'n
rhoi llais i bobl ifanc ar gyrron
cymdeithas, ac sy'n dathlu
hynodrwydd. Oed | Age: 12–16



9781915444639 | Firefly

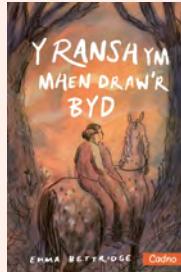
A History of My Weird

Chloë Heuch

A story in the form of a diary
about two young people
on the edge of society; a
celebration of being different.
Oed | Age: 12–16

Ar gael yn eich siopau llyfrau lleol.

Available in your local bookshops.

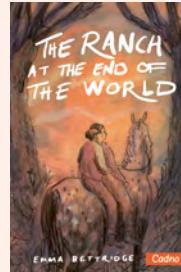


9781802586503 | Graffeg

Y Ransh ym Mhen Draw'r Byd

Emma Bettridge

Nofel antur sy'n llawn cariad, gobeithion a cheffylau; heb ddim ar ôl i'w golli, mae'r 'ransh cyfle olaf' yn cynnig gobaith. Oed | Age: 12–16

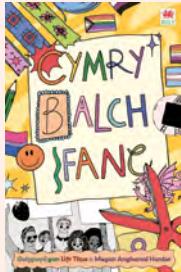


9781802586497 | Graffeg

The Ranch at the End of the World

Emma Bettridge

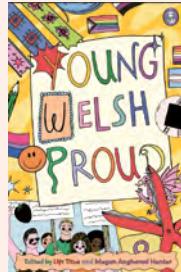
An adventure novel full of love, hope and horses; with nothing more to lose, the 'last chance saloon' offers hope. Oed | Age: 12–16



9781804164044 | Riliy

Cymry Balch Ifanc Amrywiol

Straeon go iawn rhai o bobl ifanc LHDTc+Cymru; casgliad sy'n ddathliad o falchder, dewrder a chymuned. Oed | Age: 12–16

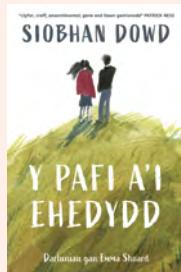


9781804164051 | Dragon Press

Young. Welsh. Proud.

Various

A collection of real stories from young LGBTQ+ people across Wales; a celebration of pride, courage, and community. Oed | Age: 12–16



9781802587159 | Graffeg

Y Pafi a'i Ehedydd

Siobhan Dowd

Stori deimladwy am fywyd Teithwyr a phŵer caredigrwydd yn wyneb rhagfarn a thrasis. | An adaptation of *The Pavement and the Buffer Girl*. Oed | Age: 12–16



9781783906031 | Peniarth

Balch ohona i

Sarah Hagger-Holt

Stori dau blentyn deuddeg oed sy'n archwilio perthynas gyntaf a gwahanol fathau o gyfeillgarwch. | An adaptation of *Proud of Me*. Oed | Age: 12–16



9781802587142 | Graffeg

Pan Fydd Drysau'n Cau

Miriam Halahmy

Stori am oedolion ifanc bregus sydd ar fin dod yn ddigartref, ac sy'n chwilio am gyfeillgarwch. | An adaptation of *Behind Closed Doors*. Oed | Age: 12–16

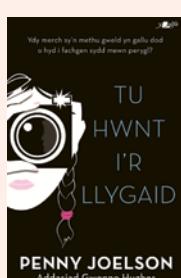


9781801064477 | Atrebol

Gormod o Ddyn

Malorie Blackman

Stori bwerus am fywyd bachgen un ar bymtheg oed sy'n newid dros nos wrth iddo ddeall ei fod yn dad. | An adaptation of *Boys Don't Cry*. Oed | Age: 12–16

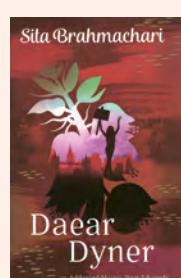


9781800996786 | Y Lolfa

Tu Hwnt i'r Llygaid

Penny Joelson

Nofel ddirlgwch yn dilyn antur merch bymtheg oed sydd ag amhariad ar ei golwg. | An adaptation of *Things the Eye Can't See*. Oed | Age: 12–16



9781800996762 | Y Lolfa

Daear Dyner

Sita Brahmachari

Stori deimladwy a gobeithiol am ferch sy'n dechrau yn yr ysgol uwchradd ac yn dod o hyd i'w llais ei hun. | An adaptation of *Tender Earth*. Oed | Age: 12–16



9781783906000 | Peniarth

Y Fflamingo Du

Dean Atta

Stori rymus ar ffurf cerddi am y daith i ddarganfod a derbyn pwy ydyn ni wrth dyfu a datblygu. | An adaptation of *The Black Flamingo*. Oed | Age: 14+



Croen y Cefnfor

Natasha Bowen

Stori gariad epig wedi'i gosod ym myd mytholeg Gorllewin Affrica a'i hadrodd drwy lygaid arwres ddewr. | An adaptation of *Skin of the Sea*. Oed | Age: 14+

CYNGOR LLYFRAU CYMRU
BOOKS COUNCIL OF WALESArienni gan
Lywodraeth Cymru
Funded by
Welsh Government